

### 出席与世界经济论坛国际工商理事会代表对话会

# 李克强传递中国信心

新华社瑞士达沃斯1月21日电 当地时间2015年1月21日下午，国务院总理李克强在瑞士达沃斯出席世界经济论坛国际工商理事会代表对话会，美国铝业公司董事长兼首席执行官柯菲德主持对话会。对话实录如下：

李总理：女士们、先生们、朋友们！我昨天抵达苏黎世机场时还正下着雨，正如我们面临的世界经济复苏乏力、世界的和平安宁受到威胁的情景。但是到了达沃斯，这里阳光灿烂。来自世界各地的企业家们特别是每一位和中国有着关系的企业家，你们给达沃斯带来了阳光！我很高兴到这里和你们对话！

柯菲德：如果我没记错的话，2013年下半年，中共召开了十八届三中全会，会议通过了关于全面深化改革的一系列重大决定，其中包括中国国有企业改革重组、刺激民间投资、外商投资以及竞争等许多方面。今年中国经济领域改革的重点将有哪些？考虑到今年也是中国“十二五”规划实施的最后一年，我也想了解一下中国目前在考虑制定的推动长期发展的规划。在座的各位企业家是工商企业界的代表，工商企业界能够为中国这方面的改革做些什么？

李总理：中国正在全面深化改革。中国经济发展的最大动力来自于人民对于美好生活的追求和改革开放。今年中国将继续推动重点领域改革。首先，要继续处理好政府和市场的关系，在政府改革方面迈出更坚实的步伐。新一届政府成立以来，我们已经取消和下放了三分之一的行政审批事项。与中国打交道的企业家们可能都知道，以前到中国做生意需要政府若干部门的审批，成立一个新的企业包括合资企业可能要盖几十个部门的公章，它既耽误时间，影响效率，也容易寻租和腐败留下空间。我们今年下决心继续推进行政审批制度的改革，包括进一步取消那些不必要的证照许可和非行政许可，进行更大范围、更深广度的改革，目的是更大地激发市场活力，营造公平竞争的市场环境。我希望各位企业家将来在中国投资办事耗用的时间能够更少一点，需要交际的关系也可以更少一点，用更多的力量推动企业的发展。

第二，我们要推进财税和金融等重点领域的改革。财政领域，要全面公开财政预算，财政投入应更多投向公共产品和公共服务领域，而不是在竞争性领域，避免造成不公平竞争。金融领域，我们将推动普惠金融的发展，大力发展中小银行、民营银行，发展多层次资本市场，使企业的杠杆率通过资本市场的发展、通过直接融资逐步降低。

第三，继续构建开放型体制。我们正探索实施准入前国民待遇加负面清单管理模式，扩大服务业对外开放。对于外商在中国的投资，我们已经将审批制改为备案制，少数必须保留的审批变成核准。我们的改革是全面的，以上只是择其重点来说明。总之，中国开放的大门

会开得越来越大，我们欢迎外国投资者。

至于你问到的中国发展规划，这个面就更宽了，我很难在这么短的时间里向你作出全面的回答，用一句话来说：我们将在今年全面完成“十二五”规划确定的主要任务。

雷诺—日产联盟董事长兼首席执行官戈恩：过去十几年我们多次来达沃斯出席论坛年会，每年对中国的发展都有浓厚兴趣，同时也会表达对中国某些领域发展的一些担忧，今年这个情况也不例外。我们看到中国的房地产行业正在降温，还面临着产能过剩、影子银行风险。目前，您觉得中国需要重点应对的风险挑战有哪些？

李总理：近来中国房地产市场投资量和交易量确实出现了一些波动态势，引起各方面关注。但是我想强调的是，中国去年城镇人口又增加了1800万人，城镇化率又提高了1.04个百分点，中国现在城镇化率在55%左右。中国实现现代化必然伴随着城镇化，对房地产的刚性需求是长期的。至于房地产市场在一定时间内出现调整，这也是正常的。

中国政府希望房地产市场能够长期平稳健康发展。政府的主要任务是保障住房困难的群众拥有基本住房，实现全体人民住有所居。今年中国政府将加大城市棚户区改造力度。目前在城市棚户区居住的约有1亿人左右，还有很多人住在城乡危房里。我们将加大这方面的投资力度，保障困难群众有基本住房，这从一个方面也说明中国住宅投资的需求是长期的，它也必然带动与此相关的行业和产品供给。

至于影子银行，中国政府已经予以高度关注。去年我们就采取了一些措施，把金融机构的一些表外业务转入表内。我们的目的就是要把影子银行尽可能全部纳入监管范围。中国的储蓄率超过50%，中国的银行有着充足的资产和呆坏账拨备，我们有能力监管影子银行活动，防范道德风险的发生，对于个别违规操作的活动我们将依法进行处置。世界上所有国家都未能彻底解决影子银行问题。虽然个别风险会有一定发生的机率，但中国政府有能力确保不发生区域性、系统性金融风险。

美国杜邦集团董事长兼首席执行官柯爱伦：去年11月在北京举行亚太经合组织领导人非正式会议时，中国提出了一个具有历史意义而且令人钦佩的承诺，即到2030年左右使二氧化碳排放达到峰值。考虑到中国对煤的消费量以及快速的城镇化进程，我想了解作为中国的伙伴，来自全球工商企业界的代表应如何帮助中国实现这一承诺？

李总理：我很欣赏你提出气候变化问题。有哲人说过，环境是人很难决定或者完全左右的，但是人可以控制自己的行动。中国已经宣布到2030年左右使我们的碳排放达到峰值，而且要使非化石能源在整个能源消耗中占的比重

达到20%，这需要经过坚持不懈甚至是艰苦努力，因为中国毕竟是一个拥有13亿多人口的发展中国家。你们都知道，中国在能源消费领域主要或者说70%左右依靠煤炭，这是中国的国情，是我们所拥有的资源决定的。我们下一步的努力就是要让化石能源在整个能源消耗中的比重，包括煤炭消耗的比重有所下降，同时努力推进清洁能源技术，这需要国际社会的帮助。很多发达国家在这方面有先进的技术，我们希望你们能够向中国出口清洁能源技术和产品，这是一个巨大的市场。中国是一个发展中大国，应对气候变化责无旁贷。我们积极应对气候变化，会在国际上承担应尽的责任。但我们主张“共同但有区别的责任”。中国将尽己所能，在发展中保护，在保护中发展，推动绿色经济、低碳经济发展，打造环保产业新的增长点。这对中国经济也会是巨大的拉动。我希望在座的包括汽车公司在内的相关企业朋友们，能同中国在新新能源汽车等方面加强合作。更重要的是，中国自身受资源环境瓶颈制约，必须走绿色低碳发展道路，但这需要一个较长的过程。

英国渣打银行首席执行官肖博德：刚才您谈到中国进一步扩大开放以及加大融入世界经济和全球金融市场的力度。从我本人的角度，我看到中国在这一领域的发展是极其快速的。作为全球工商企业界代表，我们应该怎样帮助中国进一步全面融入世界经济，为中国实现改革目标做些什么？

李总理：中国的金融和中国的发展一样，是越来越开放。你可能知道，前不久我们出台了“沪港通”这一重大举措，实际上它表明中国人民币离岸业务在进一步扩大，中国公民向国外投资和国外企业与公民向中国投资通过股票市场可以直接进行。当然，因为我们金融开放的时间不算长，中国金融的国际经验有限，“沪港通”也是有规模的，还在探索过程中。但是，我们正在适应市场的需求，有序地推进跨境贸易人民币结算、跨境投资人民币使用、离岸人民币业务发展。这次我到瑞士来，将和瑞士政府达成在瑞士这样一个国际金融中心建立人民币清算银行协议，我们会逐步推进人民币的全球清算机制，当然这还要根据中国的实力、经验和世界市场需要来进行。我将和瑞士政府共同见证签署中方给予瑞士500亿元人民币合格境外投资者配额协议。我相信通过人民币业务的离岸化，中国金融开放的大门会进一步打开，经验会越来越多。我们的目的是促进中国作为一个发展中大国的发展，维护世界金融体系的稳定，同时适应世界金融体系改革和市场发展的需求。

柯菲德：我知道在座的人士还有许多的问题向您提出，但对话预定的时间已经到了！希望我们在今年达沃斯论坛上与您继续这一对话！

李总理：好的！

## 李克强会见乌克兰总统

据新华社瑞士达沃斯1月21日电（记者俞铮、陈二厚）国务院总理李克强当地时间21日下午在达沃斯会见乌克兰总统波罗申科。

李克强转达了习近平主席对波罗申科的亲切问候和良好祝愿。

李克强表示，当前，国际形势经历深刻变化，国际体系和国际秩序深度调整。要和平不要战争，要发展不

要贫穷，要合作不要对抗，是全世界人民的共同愿望。中方在乌克兰危机问题上奉行客观公正立场，坚持政治解决方向，将继续为此发挥积极和建设性作用。

波罗申科表示，乌克兰政府重视对华关系，愿保持与中国的合作。乌克兰希望中方在政治解决乌克兰问题进程中发挥更加积极的作用。

## 李克强会见哈萨克斯坦总理

据新华社瑞士达沃斯1月21日电（记者桂涛、陈二厚）国务院总理李克强当地时间21日下午在达沃斯会见哈萨克斯坦总理马西莫夫。

李克强表示，去年12月我访哈期间，中哈就开展产能合作达成共识，两国主管部门正加快对接，希望尽快达成一揽子框架协议。中方愿同哈方加强铁路、新能源等领域合作。

马西莫夫表示，哈中产能合作符合双方共同利益，哈方愿同中方积极推进，让这类有利两国经济发展、惠及民生的项目早日见成效。哈方乐于同中方开展铁路、能源领域合作。

同日，李克强还见了塞尔维亚总理武契奇，就中塞关系及双方共同关心的问题交换意见。

## 李克强同瑞士联邦主席索马鲁加会谈时强调 将中瑞关系推向更高水平

据新华社瑞士达沃斯1月21日电（记者桂涛、施建国）国务院总理李克强当地时间21日下午在达沃斯同瑞士联邦主席索马鲁加举行会谈。

李克强首先转达了习近平主席对索马鲁加的亲切问候。李克强指出，双方要加强高层往来，紧密对话，扩大共识，增进了解和互信。全面释放自贸成果，落实好两国自贸协定，进一步优化双边贸易结构，鼓励和扩大双向投资，深化在高端制造业、节能环保、现代农业等领域合作，切

实惠及双方并对中欧合作产生积极示范效应。加强金融合作，中方欢迎瑞方参与人民币国际化进程，支持苏黎世人民币离岸市场建设，愿给予瑞士500亿元人民币的合格境外投资者配额，希望瑞方为中资银行在瑞开设分行提供便利。扩大人文交流，共同办好建交65周年庆祝活动，加强文化、科技、教育、旅游和人员培训等交流合作。

索马鲁加表示，瑞方愿深化同中国在金融领域的合作，使瑞士成为人民币离岸业务中心。

## 李克强会见陈冯富珍

据新华社瑞士苏黎世1月22日电（记者桂涛、袁震宇）国务院总理李克强当地时间22日在瑞士苏黎世会见世界卫生组织总干事陈冯富珍。

李克强指出，中国将尽一个发展中大国的责任，继续向疫区国家和人民提供力所能及的帮助，与国际社会一道努

力，帮助非洲疫区人民早日战胜病魔，同时着眼“后埃博拉时代”，帮助非洲国家建设卫生安全体系。

陈冯富珍表示，世卫组织愿同中国进一步紧密合作，继续推动各国提高重视、协调行动，携手争取赢得最后胜利。

### 国家网信办发言人表示

## “Outlook受中国攻击”纯属造谣污蔑

据新华社北京1月22日电（记者罗宇凡）有西方媒体记者日前致函中国国家互联网信息办公室，称从Greatfire.org网站获悉，微软公司Outlook邮件服务“疑似”遭到了中国权威部门攻击，希望了解真实情况。中国国家互联网信息办公室发言

人姜军22日表示，这一无端臆测，纯属境外反华势力的造谣和污蔑。

姜军表示，中国政府是网络安全的坚定维护者，坚决反对任何形式的网络攻击，并依法查处、严厉打击在中国境内，或利用中国网络设施发起网络攻击的行为。

## 三亚：旅游嘉年华开园



1月21日，海南三亚国际旅游嘉年华正式开园。嘉年华开设彩灯观赏、歌舞表演、综合游艺、皇家大马戏等项目，为市民和游客增添了一个全新休闲娱乐平台。（人民视线）

### 社会主义学院院长会议召开

本报北京1月22日电（记者叶晓楠）第十次全国社会主义学院院长会议22日在北京召开。中共中央政治局委员、中央统战部部长孙春兰接见会议代表并讲话。

孙春兰希望社会主义学院围绕中央“四个全面”的战略部署，进一步发挥自身优势特色，挖掘人才智力资源，开展统一战线理论政策研究，充分发挥智库作用，总结经验和规律，全面提升教学质量和培训水平。

全国人大常委会副委员长、民进中央主席、中央社会主义学院院长严隽琪出席并讲话。

### 海关去年侦办走私案增一成

本报天津1月22日电（记者任涛）海关总署署长于广洲在今天召开的全国海关关长会议上透露，2014年海关全年立案侦办走私犯罪案2275起，案值668.94亿元，分别增长10.4%、65.5%。破获涉嫌偷逃税款千万元以上重特大走私犯罪案件170起，增长1.1倍。

2014年，海关打击农产品走私“绿风”专项行动破获大米等粮食、肉类、棉花、食糖等走私案638起，案值379.6亿元，涉嫌偷逃税款82.7亿元；破获成品油、汽车、电子产品等重点涉税商品及出口骗退税违法案件中涉嫌偷逃税款千万元以上重特大走私犯罪案件170起；全年立案侦办毒品走私犯罪案件471起，查获毒品4.4吨。

### 上市企业环境信息披露偏低

本报北京1月22日电（记者李有军）今天，中国环境新闻工作者协会在京发布《中国上市公司环境责任信息披露评价报告（2013）》。报告显示，中国上市公司环境信息披露总体水平偏低，仍处于起步阶段。

报告评价了665家上市公司发布的2013年环境责任报告和社会责任报告的环境信息部分。

根据报告，2013年现有上市公司中，属于国家级的重点监控企业约287家，其中只有61家企业发布了相关环境信息报告，占21.3%；仅4家发布了环境报告，仅占1.4%。所有参评的上市公司中，仅有16家企业发布环境报告。

景区大声喧哗、商场购物不排队、坐飞机违规打开应急舱门……想必游客们的这些行为让不少人深恶痛绝。不过，从今后游客们似乎不能再这么“任性”了。近日，国家旅游局发布信息表示，我国将从今年开始分级建立游客旅游不文明档案，制定并实施《游客旅游不文明记录管理办法》。

对于这一项新的措施，各方有着怎样的期待？对此，记者进行了多方了解。

### 建档制止不文明乱象

“国家将坚决惩治旅游不文明行为，抓住典型案例，发挥警示教育作用。”国家旅游局局长李金早表示，文明旅游关乎国家和民族形象，体现公民素质，虽然引起各方面关注，但还没有成为广大游客普遍习惯，还没有成为旅游经营者自觉倡导。

从西子湖畔洗脚到泰山石上的“到此一游”，一些游客给留下了不好的印象。

2014年12月11日，从泰国曼谷飞往南京的亚航航班上，两名中国游客因提供热水及找零问题与空姐发生冲突，男游客将垃圾倒在过道上乱踩并辱骂空姐，女游客将一整杯热水泼在空姐身上。这件事造成了恶劣影响，也让国家形象受到负面冲击。

数据显示，2014年预计国内旅游人数达36.3亿人次，出境游将超过1亿人次。“虽然游客的不文明举动是个人行为，但在客观效果上已经影响到了国家形象，国家旅游局建立游客旅游不文明档案及制定管理办法十分必要。”中国社会科学院旅游研究中心特约研究员刘思敏表达了自己的看法。

### 多管齐下制止“任性”游客

由于游客不文明行为的恶劣影响，国家旅游局将通过联合有关方面，多管齐下追究不文明游客。“就像银行与法院所采用的征信系统一样，游客不文明档案也可以将游客的不文明行为记录在案。

# 任性游客将被拉黑

本报记者 柴逸扉

通过信息的联网，各种和旅游及出行相关的部门都可以了解到这些游客的名字及不良记录，从而对他们未来的旅行及出行行为进行限制，甚至公开曝光。”刘思敏还提到，这样的行为不单是旅游部门凭借一家之力，而是民航、铁路、出入境等机构通力合作，以实现警告、惩罚不文明游客的目的。

除了上述“硬性”的行为，国家旅游局也通过文明旅游短信提示、旅游不文明“随手拍”、邀请文化名人做“文明旅游提醒人”等措施实现游客的文明出行。

### 如何落实细则引关注

这一消息的公布引发了热议。大部分网友在肯定该措施意义的同时也表示担心，比如，公开曝光游客信息会不会涉及侵犯个人隐私？游客一旦被记录一辈子都无法正常出行，会不会过于严重？对此，刘思敏建议，游客不文明档案的执行必须遵循“依法治国”的原则，对程序、裁量权有严格的规定，并根据情节的不同分等级处理，设置一定的惩罚时效。

“假如导游、服务员、空姐等要举报游客的不文明行为，必须要‘取证’、‘举证’才行，不能‘空口无凭’。另外，最终判断游客是否有要被记录的不良行为应由政府主管的第三方机构来处理，同时也要保留游客自身申诉的权利，避免‘偏听偏信’的情况发生。”刘思敏说。

